













## New Advertisements.

THE UNION DUCK COMPANY OF HONGKONG & WHAMPOA, LIMITED.  
SHAREHOLDERS are requested to take notice that the Fourth CALL of Two Hundred Dollars is made in two instalments of One Hundred Dollars each per Share. First of which will fall due on the 15th of March, and the second on the 30th of April next, and will be payable at the Office of Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Queen's Road, Hongkong, where Receipts for the payment thereof will be granted by the Manager.  
Interest at the rate of twelve per centum per annum will be charged after the above dates.  
By order of the Board of Directors,  
J. R. ENDICOTT,

Hongkong, January 24, 1868.

---

**STEAM TO SHANGHAI.**  
*Taking Passengers and Cargo for Yokohama.*  
**THE P. & O. S. N. Co.'s Steam-ship**  
**"GANGES,"**  
will leave for the above place at 1 P.M. on

W. MACAULAY,  
Superintendent.  
Hongkong, March 25, 1868. 30m

---

FOR SALE.

1. The property known as "BLACK FRANK" having a frontage of Eighty-three feet on WELLINGTON and GAGE Streets, and of Two Hundred and Twenty-nine feet on ABERDEEN STREET, comprising a superficial area of about 10,000 Square feet. Annual Ground Rent, £42.12.6.

GIBB, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, February 24, 1864.

---

POST-OFFICE NOTIFICATIONS.  
MILLS WILL CLOSE:—  
For SYDNEY.—

the 28th instant.  
For MANILA.—  
Per "*MINERVA*," at 3 P.M. To-morrow  
the 28th instant.  
For SINGAPORE & BOMBAY.—  
Per "*SHAFTSBURY*," at 5 P.M.

For MELBOURNE & SYDNEY.—  
Per "ONWARD," on Monday next  
the 30th instant, at 11 A.M.

**UNDER DESPATCH.**  
For Sydney.—Per Ocean, at 4 P.M. To

For Manila.—Per *Minerva*, at 4 P.M.  
To-morrow, the 28th instant.  
For Singapore & Bombay.—Per *Shafesbury*, on Sunday, the 29th instant, a day-light.  
For Melbourne & Sydney.—Per *Onward*

**LATEST SHIPPING.**  
**CLEARED.**  
*Amazona, for Sooleo.*  
*Taiiping, for Saigon.*

DEPARTURES.

Mar. 27, *Vision*, for Whampoa.  
27, *Vanguard*, for Singapore.  
27, *Merchantman*, for Whampoa.  
27, *Indus*, for Saigon.  
21, H. B. M. S. *Tamar*, for Yokohama.

Cargo per P. & O. S. S. Benares.  
*From Bombay,—*  
 135 chests Malwa Opium.  
 830 bales Cotton.  
 652 pieces Sandalwood.  
 5 bundles Ivory.

From Singapore,—  
3 chests Benares Opium.  
542 packages Sundries.

---

VESSELS PASSED ANJER.  
Feb 4, Tetchui, from Wlampo to Lon

kong to Falmouth; 7, America, from Macao to Havana; 8, Clipper, from Macao to Hamburg; 10, Royal Djedem, from Shanghai to London; 14, Hoimer, from Shanghai to New York; 18, Albert, from Foochow to Sydney; 19, Anne Braginton, from Shanghai to Montreal; 21, St. Louis, from Shanghai to New York.

to New York; 21, Teresa, from Macao  
Peru; 22, Lansdowne, from Foochow  
New York; 26, J. W. McQueen, from Lon-  
don to Shanghai; 28, Avon, from Macao  
Havana; 28, Cornelis Smit, from Foo-  
chow to Batavia; Mar. 1, Gustaf Adol-  
f from Hongkong to Falmouth; 1, Shaku

**QUOTATIONS.**

OPTIC M.—Patna, New, ...	\$665
Bombay, New, ...	665
Malwa, ...	670.
COTTON.—BOMBAY,	15 a 19.
CALCUTTA,	15 a 18.
<b>Exchange.</b>	

On Calcutta, 3 days' sight, Rs.	217 a 21
" Bombay, 3 days' sight, Rs.	217
" Shanghai, 3 days' sight Bank, Tls.	72
Bar Silver, 17 dwts. B.,	114 per c.
Sycee,	970 per c.

Gold Leaf, ... ..	24.20 per tael
Gold Bar, 98 touch, ... ..	23.65
English Sovereigns, ... ..	4.76
Australian Sovereigns, ... ..	
Discount, ... ..	7
Gas Company Shares, ... ..	40 per Share.
H. & W. do do dock. Old, ... ..	14 per cent p

Do. do. New, 6 per cent pr  
H. & S. Bank Shares, Old, 15 per cent pr  
Do. do. New, 3 ...  
Union Duck Shares, ... 35 per cent di

**Temperature.**  
HONGKONG, 27th March, 1868.

Barometer, ... ..	30.082	30.000
Attached Thermometer, ...	60	62
Dry Bulb, ... ..	57.0	60.0
Wet Bulb, ... ..	55.0	58.0
Maximum S. Rgr., ... ..	—	66.0
Minimum S. Rgr., ... ..	55.0	—
Max. Sun's Rays, ... ..	—	74.0

Minimum on Grass, ...	0.20	—
Previous } Rain on Ground, ...	0.18	—
24 hours. } „ above, ...	N. W.	N. W.
Wind, ... ..	5	3
Force, ... ..	10	9
Cloud, ... ..	4	4
Ozone, ... ..	W. 2	Dull

He assumed it would be a sweep of the from the parer months,



100	100	10	4
100	100	4	4
100	100	Wet,	Dull,







Miscellaneous.

Hankow Times, May 18.  
It is a public duty to take the  
of calling attention to the  
of the "Vade Mecum" just is-  
sued, by Messrs. Sherratt &  
Sons, in the Treaty Ports of  
China, by Messrs. Sherratt &  
Sons. The order of the  
of the various places follow-  
ing, or from the coast, as we  
know, in each instance the his-  
tory of access, accommodation,  
residence, public buildings,  
and cost of living, cli-  
mate, amusements, places of in-  
stitution, population, local  
history, productions,  
trade are given, along with  
a detail of facts and incidents,  
with particular localities. So  
able to practically take the in-  
sights of the various places,  
with a considerable degree  
of accuracy. Peking, Yedo, and  
other included in the general  
value of the book is  
by a most copious index,  
and with a set of useful  
apostrophes of the greatest  
work. It consists of a vol-  
ume of all formal works pub-  
lished in the English  
and Japan. Philology-  
or some reasons best known  
to the omission repaired in  
it. With the exception of  
the Chinese of the paper, the  
work is in every way credit-  
able, and we have no pleasure  
in the authors and publishers  
able merit of their admirable  
performance.

Chinese (Canton) of June 8.  
The volumes of the Chinese  
China, and Sir Rutherford  
of Japan are, no  
of a far higher class  
scope than the one  
but for practical utility,  
of locomotion, trading and  
of the places coming with-  
in the Treaty Ports of China  
Messrs. Mayers, Denys and  
Sons. It is difficult to  
at class of books to place in  
a mixture of history, topog-  
raphy, Murray's Hand-book and  
side, all as complete and  
of our own line as could be ex-  
pected, perhaps, the book will  
be of service to students, it is  
more interesting knowledge  
describes, aided by the ex-  
planatory notes, than any of the  
works that have preceded  
it. We have said enough  
any one about to visit, or  
of the countries described,  
and not only most valuable  
many useful hints.

Order May 7, and Supreme  
Court Gazette, May 11, 1867.  
A book has just been issued  
in Hongkong under the  
title of "The Guide and Vade-mecum  
of the Chinese and Japanese  
of China and Japan,"  
edited by Mr. N. B. Denys.  
It is a very convenient got up, it  
is a book of the various trade  
routes, besides much useful  
on historical sketches of  
our readers will feel na-  
tural in what is said concern-  
ing a good idea of the his-  
tory of the country.  
The other parts  
also those in Japan are  
very, almost all par-  
ticulars are required, the  
book is to be found in  
it may be justly regarded  
as a very useful book.

and Queries:  
OF  
AND JAPAN.  
MEDIUM OF INTER-  
COMMUNICATION  
FOR  
LITERARY MEN,  
AND RESIDENTS IN THE  
OF THE EAST.  
BY N. B. DENYS.  
66 PER ANNUM.

Advertiser, May 4, 1867.  
I have a copy of "Notes and  
Queries" which will be really  
a much needed matter relating to  
the service will be lost, and  
success. Sinologists, Chi-  
nese and scientific men must  
consult themselves with the  
Notes and Queries, as it  
is a medium of communication  
which will otherwise be lost  
and buried in themselves.  
and Occasional have got  
science and Philology their  
various directions of mental  
in this land ought to be  
for our part we are glad  
of the issues, both on account  
of instruction they  
index they supply to the  
of the foreign community in  
North China Branch of  
of Asiatic Society.  
March 1867.  
It is which are likely to be of  
also been commenced  
at Poochow and is called  
"Recorder," and the other  
at Hongkong and is called  
"It is intended to serve  
communication for per-  
Chinese Philology, Geo-  
graphy. These indications of  
perhaps the most impor-  
tant times" has been our  
aid, for they are all means  
mutual understanding one  
which seems so hard to estab-  
lish and China.

very Recorder, April, 1867.)  
numbers of Notes & Quer-  
ies Japan have been placed  
in the magazine in every way  
editor and publishers, and  
fish them the utmost suc-  
cess to fill an important and  
old place in Eastern liter-

Miscellaneous.

For Sale.  
BY CHARLES A. SAINT.  
**THE HONGKONG SIGNALS.**  
containing a plan of the Signals and flags  
used at the Signal Station, Maryat's nu-  
meral code, and all the regulations in  
force respecting their use at Victoria Peak.  
Also  
the Principal House Flags,  
belonging to and frequenting Hongkong.  
PRINTED IN COLORED.  
Price, ..... \$1.

TO MEMBERS OF THE RIFLE  
ASSOCIATION.  
ON sale by CHARLES A. SAINT.

**Shooting Drill Cards.**  
(COLORED.)  
PRICE ..... 50 cents.

**THE  
CHINESE COMMERCIAL  
GUIDE.**

By S. WELLS WILLIAMS, L.D.  
Published at the "CHINA MAIL" Office,  
Hongkong.

638 PP. DEMY 8VO. WITH APPENDIX.  
FIFTH EDITION, 1863.  
Price, \$5.  
Original Publishing Price, Ten Dollars.

The following is an Abstract of the Con-  
tents of this Book:—

CHAP. I.—SEC. 1 to 4.

Four Treaties with China.

- 1.—Treaty with Great Britain,  
Chinese Text of the same.
- 2.—Treaty with the United States.
- 3.—Treaty with France.
- 4.—Treaty with Russia.

Supplementary Treaty with Russia.

CHAP. II.—SEC. 1 to 5.

Articles of Trade with China.

- 1.—Tariff on Articles of Import.
- 2.—Tariff on Articles of Export.
- 3.—Rules respecting Trade and Duties,  
Chinese Text of the same.
- 4.—Description of Articles of Import.
- 5.—Description of Articles of Export.

CHAP. III.—SEC. 1 to 14.

Foreign Commerce with China.

- 1.—Port of Canton.
- 2.—Port of Shanghai.
- 3.—Port of Hongkong.
- 4.—Port of Poochow.
- 5.—Port of Amoy.
- 6.—Port of Swatow.
- 7.—Port of Ningpo.
- 8.—Port of Hangchow.
- 9.—Port of Ningbo.
- 10.—Port of Ningbo.
- 11.—Port of Ningbo.
- 12.—Port of Ningbo.
- 13.—Port of Ningbo.
- 14.—Port of Ningbo.

CHAP. IV.—SEC. 1 to 3.

Foreign Commerce with Japan.

- 1.—Intercourse with Japan.
- 2.—Treaty between Great Britain and  
Japan.
- 3.—Ports open to Foreign Commerce.  
Nagasaki.
- 4.—Japanese Coins, Weights and Me-  
asures.
- 5.—American Compact with Loochow.

CHAP. V.—SEC. 1 to 7.

Money, Weights, &c., in China.

- 1.—Chinese Currency.
- 2.—Chinese Numerals.
- 3.—Chinese Commercial Weights.
- 4.—Measures of Capacity.
- 5.—Measures of Length.
- 6.—Chinese Land Measures.
- 7.—Chinese Divisions of Time.

CHAP. VI.—SEC. 1 to 11.

Western Money, Weights, &c.

- 1.—Annamese Money, &c.
- 2.—Port of Saigon.
- 3.—Treaty with Siam, Siam, &c.,  
Siamese Money, Weights, &c.,  
Netherlands India.
- 4.—Philippine Islands.
- 5.—Sailing Directions for Pany I.  
Malayan States—Singapore, &c.
- 6.—Burmese Money, Weights, &c.
- 7.—Indian Presidencies—Bengal, Ma-  
dras, Bombay.
- 8.—Ceylon.
- 9.—English and French Weights, &c.
- 10.—United States of America.

CHAP. VII.—SEC. 1 to 5.

Tables on Prices, Exchanges, &c.

- 1.—Comparison of Prices.
- 2.—Relative to Exchanges.
- 3.—Relative to Time.
- 4.—Comparison of Weights.
- 5.—Measurement of Cargo.
- 6.—Bullion Operations.

APPENDIX.—Containing Sailing Direc-  
tions for the Coast of China, and for the  
Japan Islands; also giving the meanings  
of Chinese Words occurring in Charts and  
Sailing Directions; and also a Table of Po-  
sitions of places on the Chinese and Japa-  
nese Coasts.

The author in his Preface says:—  
The tables in Chap. VII., for estimating prices,  
measurement of goods, exchanges, &c. have  
been selected from those constantly in use  
among the foreign merchants in China.  
Those for calculating the prices of tea in  
dollars or pence have been copied from the  
more extended tables, by the kind permis-  
sion of the author, P. Laurence, Esq. The  
last section of the same chapter, on "Move-  
ments in Bullion," has been prepared and  
furnished for the Guide by Patrick R.  
Harper, Esq., of the Commercial Bank of  
India at Hongkong, who has had much ex-  
perience in the exchanges and movements  
of the precious metals in Eastern Asia.

The Appendix of Sailing Directions has  
been reprinted from the "China Pilot."  
With short interruptions, the coasts from  
Singapore to Hainan are all described in  
it; and for the Chinese coasts, the Direc-  
tions have been improved by the insertion  
of the Chinese characters for the names of  
all places that could be ascertained."

Orders may be sent through any of the  
China Mail Agents, or direct to  
CHARLES A. SAINT,  
(Late A. Sherratt & Sons.)  
China Mail Office, Jan. 6, 1868.

Miscellaneous.

THE "GALLOWAY"  
PATENT TAPER TUBES FOR STEAM BOILERS.  
THESE TUBES are now  
being used almost uni-  
versally in England in the  
construction of Steam Boilers  
having either one or two  
flues.  
They GREATLY ECONOMISE  
FUEL, improve the circula-  
tion, and increase the power  
of the boiler.  
They are especially adapt-  
ed for introduction into old  
boilers, and are made with  
such an amount of taper as to  
allow of this being easily done.

These Taper Tubes have been in use upwards of  
16 years and above 30,000 are now at work, and  
the demand is daily increasing.

They can be fixed by any boiler maker, but can  
only be obtained from the Patentees, who will fur-  
nish full particulars and list of firms using the tubes  
on application.

W. & J. GALLOWAY & SONS  
MAKERS OF ALL KINDS OF STEAM  
ENGINES, MACHINERY,  
MILL GEARING, BOILERS, &c., &c.  
MANCHESTER.

ELLWOOD'S  
AIR-CHAMBER HAT FOR INDIA  
LIGHT AS FEATHER—SOFT AS TURBAN.  
DURABLE AND COMFORTABLE.  
Price Medium—1862 and 1863 Exhibitions.

HATS, CAPS, AND HELMETS.  
Every description manufactured at the Works of  
J. ELLWOOD & SONS,  
GREAT CHARLOTTE STREET, S. LONDON.  
Helmets constructed to the London Police Force.  
Army Helmets and Caps with latest  
improvements.

J. ELLWOOD & SONS' Goods are kept by all  
respectable Traders and Storekeepers.

CAUTION.—No Air-Chamber Hats or Helmets  
genuine, unless bearing "ELLWOOD &  
Sons'" name.

\*Orders through Messrs. H. & Co. carefully  
attended.

CHAP. I.—SEC. 1 to 5.

Articles of Trade with China.

- 1.—Tariff on Articles of Import.
- 2.—Tariff on Articles of Export.
- 3.—Rules respecting Trade and Duties,  
Chinese Text of the same.
- 4.—Description of Articles of Import.
- 5.—Description of Articles of Export.

CHAP. II.—SEC. 1 to 14.

Foreign Commerce with China.

- 1.—Port of Canton.
- 2.—Port of Shanghai.
- 3.—Port of Hongkong.
- 4.—Port of Poochow.
- 5.—Port of Amoy.
- 6.—Port of Swatow.
- 7.—Port of Ningpo.
- 8.—Port of Hangchow.
- 9.—Port of Ningbo.
- 10.—Port of Ningbo.
- 11.—Port of Ningbo.
- 12.—Port of Ningbo.
- 13.—Port of Ningbo.
- 14.—Port of Ningbo.

CHAP. III.—SEC. 1 to 3.

Foreign Commerce with Japan.

- 1.—Intercourse with Japan.
- 2.—Treaty between Great Britain and  
Japan.
- 3.—Ports open to Foreign Commerce.  
Nagasaki.
- 4.—Japanese Coins, Weights and Me-  
asures.
- 5.—American Compact with Loochow.

CHAP. IV.—SEC. 1 to 7.

Money, Weights, &c., in China.

- 1.—Chinese Currency.
- 2.—Chinese Numerals.
- 3.—Chinese Commercial Weights.
- 4.—Measures of Capacity.
- 5.—Measures of Length.
- 6.—Chinese Land Measures.
- 7.—Chinese Divisions of Time.

CHAP. V.—SEC. 1 to 11.

Western Money, Weights, &c.

- 1.—Annamese Money, &c.
- 2.—Port of Saigon.
- 3.—Treaty with Siam, Siam, &c.,  
Siamese Money, Weights, &c.,  
Netherlands India.
- 4.—Philippine Islands.
- 5.—Sailing Directions for Pany I.  
Malayan States—Singapore, &c.
- 6.—Burmese Money, Weights, &c.
- 7.—Indian Presidencies—Bengal, Ma-  
dras, Bombay.
- 8.—Ceylon.
- 9.—English and French Weights, &c.
- 10.—United States of America.

CHAP. VI.—SEC. 1 to 5.

Tables on Prices, Exchanges, &c.

- 1.—Comparison of Prices.
- 2.—Relative to Exchanges.
- 3.—Relative to Time.
- 4.—Comparison of Weights.
- 5.—Measurement of Cargo.
- 6.—Bullion Operations.

APPENDIX.—Containing Sailing Direc-  
tions for the Coast of China, and for the  
Japan Islands; also giving the meanings  
of Chinese Words occurring in Charts and  
Sailing Directions; and also a Table of Po-  
sitions of places on the Chinese and Japa-  
nese Coasts.

The author in his Preface says:—  
The tables in Chap. VII., for estimating prices,  
measurement of goods, exchanges, &c. have  
been selected from those constantly in use  
among the foreign merchants in China.  
Those for calculating the prices of tea in  
dollars or pence have been copied from the  
more extended tables, by the kind permis-  
sion of the author, P. Laurence, Esq. The  
last section of the same chapter, on "Move-  
ments in Bullion," has been prepared and  
furnished for the Guide by Patrick R.  
Harper, Esq., of the Commercial Bank of  
India at Hongkong, who has had much ex-  
perience in the exchanges and movements  
of the precious metals in Eastern Asia.

The Appendix of Sailing Directions has  
been reprinted from the "China Pilot."  
With short interruptions, the coasts from  
Singapore to Hainan are all described in  
it; and for the Chinese coasts, the Direc-  
tions have been improved by the insertion  
of the Chinese characters for the names of  
all places that could be ascertained."

Orders may be sent through any of the  
China Mail Agents, or direct to  
CHARLES A. SAINT,  
(Late A. Sherratt & Sons.)  
China Mail Office, Jan. 6, 1868.

Miscellaneous.

BY ROYAL COMMAND.  
**JOSEPH GILLOTT'S  
CELEBRATED  
STEEL PENS.**  
SOLD BY ALL DEALERS THROUGHOUT THE WORLD.

THOMAS BEAR'S  
CELEBRATED  
VIRGINIA SHAG & BIRDSEYE TOBACCO.

TRADE MARK.

The proprietor of these justly celebrated Tobacco  
begs to call the attention of the public to the follow-  
ing:—The tobacco is manufactured and prepared with  
care from the purest Virginia and Birdseye Tobacco.  
And in order that no adulteration or fraudulent  
attempts at imposition should take place after it has  
left his manufactory, he wishes to inform the public  
that it is never sold except in packets and consists  
of various sizes, bearing a facsimile of his signature  
upon them.

Virginia Shag Tobacco. Havana Tobacco.  
Birdseye " " " " " " " " " " " "  
Out of Cavendish. " " " " " " " " " " " "  
Returns Tobacco. " " " " " " " " " " " "  
York River. " " " " " " " " " " " "  
Carolina River. " " " " " " " " " " " "  
Golden Gate. " " " " " " " " " " " "

Importers of American Negro-head, Cavendish, Honey-  
dew, Natural Leaf, Havana Cigars, Manila Cigars,  
Mercurial Pipes, and all Descriptions of Tobacco-  
pipes, Fancy Goods.  
Manufactured by—High Street, Borough, London.  
Sole by all Storekeepers and Dealers  
throughout the world.

CHAP. I.—SEC. 1 to 4.

Four Treaties with China.

- 1.—Treaty with Great Britain,  
Chinese Text of the same.
- 2.—Treaty with the United States.
- 3.—Treaty with France.
- 4.—Treaty with Russia.

Supplementary Treaty with Russia.

CHAP. II.—SEC. 1 to 5.

Articles of Trade with China.

- 1.—Tariff on Articles of Import.
- 2.—Tariff on Articles of Export.
- 3.—Rules respecting Trade and Duties,  
Chinese Text of the same.
- 4.—Description of Articles of Import.
- 5.—Description of Articles of Export.

CHAP. III.—SEC. 1 to 14.

Foreign Commerce with China.

- 1.—Port of Canton.
- 2.—Port of Shanghai.
- 3.—Port of Hongkong.
- 4.—Port of Poochow.
- 5.—Port of Amoy.
- 6.—Port of Swatow.
- 7.—Port of Ningpo.
- 8.—Port of Hangchow.
- 9.—Port of Ningbo.
- 10.—Port of Ningbo.
- 11.—Port of Ningbo.
- 12.—Port of Ningbo.
- 13.—Port of Ningbo.
- 14.—Port of Ningbo.

CHAP. IV.—SEC. 1 to 3.

Foreign Commerce with Japan.

- 1.—Intercourse with Japan.
- 2.—Treaty between Great Britain and  
Japan.
- 3.—Ports open to Foreign Commerce.  
Nagasaki.
- 4.—Japanese Coins, Weights and Me-  
asures.
- 5.—American Compact with Loochow.

CHAP. V.—SEC. 1 to 7.

Money, Weights, &c., in China.

- 1.—Chinese Currency.
- 2.—Chinese Numerals.
- 3.—Chinese Commercial Weights.
- 4.—Measures of Capacity.
- 5.—Measures of Length.
- 6.—Chinese Land Measures.
- 7.—Chinese Divisions of Time.

CHAP. VI.—SEC. 1 to 11.

Western Money, Weights, &c.

- 1.—Annamese Money, &c.
- 2.—Port of Saigon.
- 3.—Treaty with Siam, Siam, &c.,  
Siamese Money, Weights, &c.,  
Netherlands India.
- 4.—Philippine Islands.
- 5.—Sailing Directions for Pany I.  
Malayan States—Singapore, &c.
- 6.—Burmese Money, Weights, &c.
- 7.—Indian Presidencies—Bengal, Ma-  
dras, Bombay.
- 8.—Ceylon.
- 9.—English and French Weights, &c.
- 10.—United States of America.

CHAP. VII.—SEC. 1 to 5.

Tables on Prices, Exchanges, &c.

- 1.—Comparison of Prices.
- 2.—Relative to Exchanges.
- 3.—Relative to Time.
- 4.—Comparison of Weights.
- 5.—Measurement of Cargo.
- 6.—Bullion Operations.

APPENDIX.—Containing Sailing Direc-  
tions for the Coast of China, and for the  
Japan Islands; also giving the meanings  
of Chinese Words occurring in Charts and  
Sailing Directions; and also a Table of Po-  
sitions of places on the Chinese and Japa-  
nese Coasts.

The author in his Preface says:—  
The tables in Chap. VII., for estimating prices,  
measurement of goods, exchanges, &c. have  
been selected from those constantly in use  
among the foreign merchants in China.  
Those for calculating the prices of tea in  
dollars or pence have been copied from the  
more extended tables, by the kind permis-  
sion of the author, P. Laurence, Esq. The  
last section of the same chapter, on "Move-  
ments in Bullion," has been prepared and  
furnished for the Guide by Patrick R.  
Harper, Esq., of the Commercial Bank of  
India at Hongkong, who has had much ex-  
perience in the exchanges and movements  
of the precious metals in Eastern Asia.

The Appendix of Sailing Directions has  
been reprinted from the "China Pilot."  
With short interruptions, the coasts from  
Singapore to Hainan are all described in  
it; and for the Chinese coasts, the Direc-  
tions have been improved by the insertion  
of the Chinese characters for the names of  
all places that could be ascertained."

Orders may be sent through any of the  
China Mail Agents, or direct to  
CHARLES A. SAINT,  
(Late A. Sherratt & Sons.)  
China Mail Office, Jan. 6, 1868.

Miscellaneous.

BEAUTY! VARIETY! LUSTRE!  
JUDSON'S CELEBRATED  
DYE POWDERS AND CRYSTALS  
are soluble in hot water, and do not spot.  
Victoria, Rose, Magenta, and Violet  
1 lb. 6d. per box, bottle.

Boxing. Violet. Brown. Red.  
Magenta. Mauve. Orange.  
Fuchsina. Blue. Canary. Phosphine.  
Purple. Green. Scarlet.

The wonderful beauty of these Chemical dyes is  
calculated to produce a revolution in the tinctorial  
art—for the dyeing of wool, silk, cotton, feathers,  
&c. they are invaluable. The attention of profes-  
sional dyers is particularly requested. Bottles 1 oz.  
and 1 lb. each with full directions for use.  
May be had of Druggists and Storekeepers  
throughout the world, or wholesale of the proprietors:  
**DANIEL JUDSON & SON,**  
19, CULMANN STREET, LONDON.  
N.B.—Liberal terms to dealers. A complete list  
of 100 new dyes on application.

IF

**FRAUD.**

On the 27th June, 1866, MOTTEWALLAH, a  
Printer, was convicted at the Supreme Court,  
Calcutta, of counterfeiting the

**LABELS**

**CRISSE & BLACKWELL,**

London, and was sentenced by Mr Justice Phelan to

**TWO YEARS RIGOROUS IMPRISONMENT.**

On the 30th of the same month, for

**SELLING SPURIOUS ARTICLES**

bearing Labels in imitation of Messrs CRISSE

**& BLACKWELL'S, SHAK BACHOU** was

sentenced, by the same Magistrate at Sealdah, to

**TWO YEARS RIGOROUS IMPRISONMENT.**

CAUTION.—Any one SELLING SPURIOUS  
GILLOTT'S STUBS, under Crisse & Blackwell's  
name, will be liable to the same punishment, and  
will be rigorously prosecuted. Purchasers are re-  
commended to examine all goods carefully before  
taking delivery of them. The GILLOTT'S MANU-  
factures of Messrs Crisse & Blackwell may be had from  
EVERY RESPECTABLE DEALER in China.

IF

**BISHOP'S**

**EFFERVESCENT CITRATE OF**

**MAGNESIA.**

Introduced and prepared by

**ALFRED BISHOP,** Manufacturing Chemist,

17 & 18, SPARK'S FIELDS, MILLS LANE NEW TOWN

LONDON.

This preparation possesses remarkable effervescent

qualities, which far surpasses the ordinary sedative

powder in its cooling, refreshing and mild aperient

properties, as well as its flavour as a saline draught.

It is particularly well adapted for women and young

children, on account of its most agreeable flavour and

mild effect.

N.B.—The genuine has the name BISHOP upon

the bottle, also the name and Trade Mark upon the

Label, and is sold in convenient sizes, and secured in

so perfect a manner that it may be shipped with

safety in any part of the world.

Manufactured also of Citrate of Magnesia and Effervescent

Carbonate of Iron, Citrate of Iron, Citrate of Quinine,

Citrate of Quinine and Iron, Citrate of Lactone in

Tubes, Citrate of Lactone, Violey Salt, Sedative Mixture,

and all other Granulated Preparations.

IN CHARGE.—CAUTION BISHOP'S GRANULAR

EFFERVESCENT CITRATE OF MAGNESIA.—Mr. Bis-

hop, having discovered that the Label which he has

used for the last five years was being imitated,

recently applied to the COURT of CHANCERY for an

injunction to restrain such imitation. The in-

junction was immediately granted, and the Defend-

ant was ordered to pay all Mr. Bishop's Costs and

to destroy the Labels complained of. Also, BISHOP'S

NEW REMEDY FOR SEA SICKNESS should be in the

hands of every person travelling by Sea.

261.



## Shipping in Harbour.

## HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of To-day's Arrivals, Departures, and Clearances.

G. on Pedder's Wharf.—H.C., from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W., Westward of Gibb's Wharf.—E.C., on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—K., on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
<b>STEAMERS.</b>							
1867-68.							
Azof	W. Johnson	Brit. str.	476	March 23	P. & O. S. N. Co		
Fung Shuey	W. Watson	Amer. str.	740	Feb. 4	A. Heard & Co		
Ganges	W. Cates	Brit. str.	1200	March 23	P. & O. S. N. Co		
Hoogly	W. De Bovis	Feh. str.	1867	March 24	Messageries Impériales	Suez, Galle, &c.	
Kan Ka Kee	W. Yeaton	Amer. str.	313	March 24	A. Heard & Co		
Malta	W.	Brit. str.	960	March 21	P. & O. S. N. Co		
Scotia	E. Hamlin	Brit. str.	1260	March 23	Jardine, Matheson & Co		
Shaftesbury	W. Lutken	Russ. str.	524	March 23	Landstam & Co	S'pore & B'by	
Yesso	W. Ashton	Brit. str.	580	March 23	Douglas LaPraik & Co	Swatow, &c.	
<b>SAILING VESSELS.</b>							
Abbott Lawrence	E. Brauhall	Amer. sh.	1516	March 12	Messageries Impériales	Manila	
Adeline	E. Darke	Brit. sh.	280	March 17	Reynvan Brothers & Co		
Amazona	W. Belstedt	Brem. sh.	218	March 16	Schellhaas & Co		
Anne	E. Patrie	Brit. sh.	304	March 24	John S. McDonald		
Annetta	W. Hill	Brit. sh.	386	March 21	Aug. Heard & Co		
Ariel	E. Keay	Brit. sh.	953	March 23	Gibb, Livingston & Co		
Belvidere	W. Hower	Amer. sh.	1321	March 20	Captain		
Cary & Jane	W. Jansen	Hamb. sh.	412	March 7	Bourjau, Hubener & Co	Callao	Early
Charmian	W. Sanders	Brit. sh.	558	March 17	Briley & Co	Manila	
Condor	W. Schmidt	Prus. sh.	244	March 26	Siemssen & Co		
Contest	W. Reynard	Siam. sh.	386	March 5	Chinese	San Francisco	Early
Cowper	W. Sparrow	Amer. sh.	1079	March 16	Captain		
Dagmar	W. Bhunstrom	Russ. sh.	800	Feb. 29	Order	Saigon	
Dayspring	E. Middleton	Brit. sh.	303	March 19	A. Hogg	Saigon	
Eliza	W. Sedgley	Brit. sh.	1378	March 1	Olyphant & Co	San Francisco	Early
Glanes	W. Burkit	Russ. sh.	636	January 3	Landstam & Co	S'pore & B'by	Early
Gloria	W. Custer	Dut. sh.	177	March 24	Bosman & Co		
Golden Fleece	W. Gall	Brit. sh.	359	March 16	Chinese		
Golden Spur	Rohlaud	Brit. sh.	657	March 10	Gilman & Co	Saigon	
Indus	W. Hicks	Brit. sh.	1319	March 23	P. & O. S. N. Co	Saigon	
Jeanne Alice	W. Moutier	Freh. sh.	1209	March 11	Order	Portland	
John Norman	E. Gardner	Brit. sh.	613	March 18	A. Heard & Co		
Josephine Amedie	W. Lagarde	Feh. sh.	120	March 16	Derode Freres		
Liguria	W. Fusa	Ital. sh.	843	Dec. 1	Reynvan, Brothers & Co	San Francisco	Immediate
Mario Therese	W. Bonneson	Feh. sh.	502	Dec. 12	Carlovitz & Co	Surinam	Early
Maria Louise	W. Arrestis	Span. sh.	380	March 11	A. Heard & Co	Manila	
Minerva	W. Carrera	Span. sh.	250	March 1	Remedios & Co	Mahila	
Navarino	W. Wettrig	Brit. sh.	408	March 21	Smith, Archer & Co		
Neville	K. Jackson	Brit. sh.	715	Feb. 16	Turner & Co		
Onward	W. White	Brit. sh.	606	Feb. 8	Rozario & Co	Sydney and Melbourne	
Race Horse	W. Kruse	Siam. sh.	387	March 1	Chinese		
Resolute	W. Ezziere	Siam. sh.	856	January 1	Chinese		
Santa Anna	W. Gavito	Span. sh.	402	March 26	Remedios & Co		
Seaman's Bride	W. Roth	Siam. sh.	214	March 17	Chinese		
Spitfire	W. Mills	Brit. sh.	440	March 23	John Burd & Co		
Sultan	W. Howard	Brit. sh.	399	Feb. 8	Order		
Sumatra	E. Kinnaman	Amer. sh.	1073	July 29	A. Heard & Co		
Taeput	W. Dowdy	Brit. sh.	767	March 16	Gilman & Co	Nagasaki	Immediate
Thetis	K. Oeltermann	Olden. sh.	240	March 4	Landstam & Co		
Vesta	W. Tetens	Hamb. sh.	240	March 11	Siemssen & Co	Pelew Islands	
Willy	W. Rohkar	Brem. sh.	270	March 23	Chinese		

## WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
Canton	Godt	Prus. sh.	234	March 17	Siemssen & Co	Chefoo	
Caroline	Paisen	Prus. sh.	260	October 8	Bourjau, Hubener & Co	Hangkok	
Catharina	Drecher	Dan. sh.	321	Sept. 28	Bourjau, Hubener & Co	Saigon	
Chas-see	Shevan	Brit. sh.	560	Feb. 21	Deacon & Co	London	Immediate
Johna Mathilde	Laise	Hamb. sh.	414	March 27	Siemssen & Co	Ningpo	Early
Madhila	Jacobsen	Prus. sh.	300	March 16	Olyphant & Co	New York	
Mirage	Bruu	Brit. sh.	718	March 22	Q. Acheong		
Orisa	Hall	Brit. str.	1096	March 24	P. & O. S. N. Co		
Vision	Cummins	Brit. sh.	139	March 24	Bosman & Co		

## SHANGHAI.

Merchant Sailing Vessels, from or for European, Australian and American Ports, in Harbour on March 18.

Ship's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Where from.	Destination.	Consignees or Agents.
Adeline	Donnet	Brit. sh.	730	March 17	Cardiff	Order	
Alcides	Kirby	Brit. sh.	300	January 9	Rio de Janeiro	Russell & Co	
Andrew	Kraib	Dut. sh.	832	Feb. 13	Cardiff	Wm. Pustau & Co	
Andrew Jackson	MacCallum	Amer. sh.	1233	Feb. 27	Newport	Order	
Arora Australis	Rudd	Brit. sh.	598	March 4	London	W. R. Adamson & Co	
F. Reed	Douker	Brem. sh.	549	Feb. 16	Cardiff	Reyn & Co	
Gm. Havelock	Cause	Brit. sh.	351	March 4	Cardiff	Gibb, Livingston & Co	
Hope	Henderson	Brit. sh.	458	March 16	Shields	Bourjau, Hubener & Co	
Isabella Ridley	Watson	Brit. sh.	516	March 5	Cardiff	Reyn & Co	
Layard	Petherick	Brit. sh.	175	March 16	Newcastle, N.S.W.	Jardine, Matheson & Co	
Leander	Crosbie	Brit. sh.	392	March 12	London	Shaw, Brothers & Co	
Magellan	Lorenzen	Dan. sh.	613	Feb. 24	Liverpool	Fraser & Co	
M. W. Sosa	Solfield	Brit. sh.	923	March 7	Newcastle, N.S.W.	Russell & Co	
Neptune	Wulf	Hamb. sh.	470	March 8	Hamburg	Teige, Nolting & Co	
Palace	Sheppard	Brit. sh.	996	Feb. 21	Newport	Jardine, Matheson & Co	
Princess of Wales	Tate	Brit. sh.	532	January 2	Shields	Gibb, Livingston & Co	
Tavistock	Jarman	Brit. sh.	254	March 3	Newcastle, N.S.W.	Russell & Co	
Trenton	Moore	Brit. sh.	915	March 11	London	W. R. Adamson & Co	
White Adder							

## VESSELS LOADING.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.	Intended Despatch.
<b>CHINA &amp; JAPAN PORTS.</b>				
NINGPO	J. Mathilde*	Hm. sh.	Siemssen & Co	Immediate
CHEFOO	Canton*	Pr. sh.	Siemssen & Co	
NAGASAKI	Thetis	Old. sh.	Landstam & Co	
<b>OTHER PORTS.</b>				
LONDON	Chas-see*	Br. sh.	Deacon & Co	Immediate
NEW YORK	Mathilde*	Pr. sh.	Olyphant & Co	
SAN FRANCISCO	Liguria	Ita. sh.	Reynvan Bros. & Co	
Do.	Cowper	Amer. sh.	Captain	
Do.	Eliza	Br. sh.	Olyphant & Co	Early
SYDNEY & MELBOURNE	Onward	Br. sh.	Rozario & Co	
SUEZ, &c.—Feb. Mail.	Hoogly	Fr. str.	Messageries Impériales	Early
SINGAPORE & BOMBAY	Glanes	Ru. sh.	Landstam & Co	
Do.	Shaftesbury	Hm. sh.	Bourjau Hubener & Co	
CALLAO	Cary & Jane	Ru. sh.	Order	
SAIGON	Indus	Br. sh.	Order	
Do.	Dayspring	Br. sh.	A. Hogg	
Do.	Golden Spur	Br. sh.	Gilman & Co	
MANILA	Maria Louise	Sp. sh.	Aug. Heard & Co	
Do.	Minerva	Sp. sh.	Remedios & Co	
Do.	A. Lawrence	Amer. sh.	Order	
Do.	Charmian	Br. sh.	Briley & Co	
SOOLOO	Amazona	Bun. sh.	Schellhaas & Co	
SURINAM	M. Therese	Fr. sh.	Carlovitz & Co	
PELEW ISLANDS	Vesta	Hm. sh.	Siemssen & Co	
PORTLAND	Jeanne Alice	Fr. sh.	Order	

\* At Whampoa.

† At Canton.

## MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Class.	H.P.	Captain.
Ashuelot	U. States	sloop	10		Hatfield, Commander
Bouguer	British	gun-boat	3	60	R. M. Lloyd, Lieut.
Drake	British	gun-boat	3		C. Crowley, Lieut.
Flamer	British	naval hospital	—		Attached to Melville
Forester	British	gun-boat	3	60	In Ordinary
Hardy	British	gun-boat	3	60	In ordinary
Janus	British	gun-boat	3	40	Keppel, Lieut.
Melville	British	naval hospital	—		R. Bernard, D.M.I.G. &c.
Patino	Spanish	steamer	—		Putero
Princess Charlotte	British	receiving ship	14		Commodore Oliver Jones
Rifeman	British	surveying ship	—		J. W. Reed
Se de Bandoira	H. F. M.	steamer	13		Rodrigues [at A'deen dock
Tamar	British	Troop-ship	—		At Aberdeen Dock.
Watchful	British	gun-boat	3	40	Harbor Tender to Comm.
Zebra	British	steam-sloop	7		E. J. Pollard, Commander

## MEN-OF-WAR AT CANTON.

Vessel.	Flag.	Class.	H.P.	Captain.
Cheng-tsing	Chinese	gun-boat	3	Bessard
Fee-long	Chinese	gun-boat	5	Edwards
Hai-ching	Chinese	Customs cruiser	4	Folsom

## HONGKONG, MACAO AND CANTON.

## RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Captain.	Tons.	Owners or Agents.
Fame, (110 h. power)	British	Stephenson	117	G. & W. Dock Company's Tug
Fire Dart	British	Carroll	380	H. C. and M. Steam-boat C. pany
Kin Shan	British	Haskell	456	Do.
Kiu Kiang	British	Bennett	617	Do.
Little Orphan	British	Laid up	69	Acheong
Poyang	British	Laid up	46	Union Dock Company Tug.
Prince Albert	British	Laid up	370	H. C. and M. Steam-boat C. pany
Sir J. Jejeebhoy	British	Godsill	101	Q. Acheong
Spark *	Amer.	Wilson	140	Thomas Hunt & Co
Spec	Amer.	Guaves	280	Thomas Hunt & Co
White Cloud	British			H. C. and M. Steam-boat C. pany

\* Repairing at Hongkong.

## Chinese Advertisements.

## 白告梳燕

啟者今未士創列地  
德臣公司之生意於  
英八月十五號已滿  
自是日所有各支收  
數目均特字通知  
管理特字通知  
英八月十五號  
未士先地啟

## 啟館本

啟者本館承印各行門票告  
白等項印刷字樣具一紙  
以備諸人閱看如有賜顧者  
每五十個字價銀半員每多  
六字一仙此銀一月  
等之如欲刊印者請將紙  
日後諸字刊印者多將紙  
增廣又啟

## 冷夜投

啟者本館承印各行門票告  
白等項印刷字樣具一紙  
以備諸人閱看如有賜顧者  
每五十個字價銀半員每多  
六字一仙此銀一月  
等之如欲刊印者請將紙  
日後諸字刊印者多將紙  
增廣又啟

Printed and Published by CHARLES ABRAHAM SAINZ, Proprietor, at No. 8, Wyndham Street, Victoria, Hongkong.